



Guide de l'utilisateur du détecteur de fumée photoélectrique avec silencieux

Modèle : 2030-DSR

- Détecteur de fumée avec silencieux
- Design compact

Détecteur de fumée avec silencieux



CE²¹
1008
102.0012
EN14604:2005/AC:2008



DÉTECTEUR DE FUMÉE

P/N: 2030-7203-02 FR

Merci d'avoir acheté ce détecteur Kidde

Apprendre aux enfants à réagir en cas d'alarme et à ne jamais jouer avec l'appareil. Cette alarme a été conçue spécifiquement pour une utilisation dans un environnement résidentiel. Elle ne doit pas être utilisée dans un camping-car ou un bateau.

Remarque : veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation et conserver le document pour pouvoir y revenir plus tard et pour le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur.

IMPORTANT : des indications complémentaires sont fournies à l'arrière de l'appareil.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déchets : les produits électriques ou équivalents ne doivent jamais être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler si vous en avez la possibilité. Adressez-vous aux autorités locales ou au fournisseur pour obtenir des conseils de recyclage.



Assistance produit : 01 49 44 89 20

Veuillez noter les informations ci-dessous et les garder à portée de main lorsque vousappelez.

Code de date (au dos) : _____

Date d'achat : _____

Lieu d'achat : _____

Date de remplacement : _____

CONTENU DE CE MODE D'EMPLOI

1. DéTECTeur de fumée : que faire lorsque l'alarme retentit	4
2. Introduction, caractéristiques et spécifications du produit	5
3. Autres indicateurs visuels et sonores du détecteur	6
4. Guide de dépannage	7
5. Limites des détecteurs de fumée	8
6. Emplacements recommandés pour les détecteurs de fumée	9
7. Emplacements à éviter	13
8. Consignes d'installation	14
9. Fonctionnement et test	17
10. Fonctionnalité de commande du silencieux	18
11. Pile	19
12. Nettoyage du détecteur	20
13. Bonnes habitudes de sécurité	21
14. Service et garantie	22

1. DéTECTEUR de fumée : que faire lorsque l'alarme retentit

L'alarme de fumée fait retentir trois longs bips, laisse se dérouler une pause de 1,5 seconde, puis fait à nouveau retentir trois longs bips. Le voyant rouge clignote au rythme de l'alarme.

- Sensibiliser les jeunes enfants ainsi que toute personne qui pourrait avoir des difficultés à reconnaître l'importance des alarmes ou à quitter la zone sans aide.
- Partir immédiatement en suivant votre plan d'évacuation. Chaque seconde compte, alors ne perdez pas de temps à vous habiller ou à chercher des objets de valeur.
- En partant, n'ouvrez aucune porte intérieure sans avoir d'abord posé votre main dessus pour sentir sa surface. Si elle est chaude ou si vous voyez de la fumée s'échapper de la pièce, n'ouvrez pas la porte ! Utilisez une autre sortie. Si la porte est froide, placez votre épaule contre elle, ouvrez-la légèrement et soyez prêt à la claquer si cela crée un appel d'air attirant chaleur et fumée.
- Si la sortie de secours est obstruée par de la fumée, restez près du sol, où l'air est plus respirable. Rampez si nécessaire et respirez par petites bouffées à travers un chiffon (humide si possible).
- Une fois dehors, rejoignez le point de rassemblement que vous avez choisi et assurez-vous que tout le monde est là.
- Appelez les pompiers depuis votre téléphone portable à l'extérieur ou depuis la maison de votre voisin, et non depuis la vôtre !
- Ne retournez pas chez vous jusqu'à ce que les pompiers vous y autorisent.

REMARQUE : voir la section RECONNAÎTRE LES ALARMES INTEMPESTIVES, pour les situations d'alarmes intempestives.

2. Introduction, caractéristiques et spécifications du produit

Introduction

Cette alarme détecte les produits de combustion grâce à la technologie photoélectrique.

Dix (10) ans après son installation, l'unité vous avertira automatiquement qu'il est temps de la remplacer. C'est ce qu'on appelle le mode « Fin de vie de l'unité ». Consultez le guide de dépannage. Pour surveiller plus facilement la durée de vie de votre alarme, prenez note de sa date d'installation dans l'espace prévu sur le côté de l'unité.

Caractéristiques et spécifications du produit :

- Plage de température de fonctionnement : 0 à 40 °C
- Plage d'humidité de fonctionnement : jusqu'à 93 % d'humidité relative (HR), sans condensation
- Alarme auditive : 85+ dB(A) à 3 m, alarme pulsée de 3,0 à 3,5 kHz
- Capteur de fumée : photo-électrique
- Détecteur de fumée avec silencieux
- Alimenté par une pile 9 V
- Conditions de stockage et de transport : -20 à 60 °C, 5 à 95 % HR (sans condensation)

3. Autres indicateurs visuels et sonores du détecteur

Mode opérationnel	Indications visuelles	Indications sonores	Action/Remarque :
Normal (veille)	Le voyant rouge clignote toutes les 60 secondes.		
Test (appuyer sur ce bouton lorsqu'aucune condition d'alarme n'est présente)	<ul style="list-style-type: none"> • 3 séquences rouges. • Test : le voyant rouge clignote en synchronisation avec la séquence de bips. 	<ul style="list-style-type: none"> • Son d'activation du bouton. • 3 long bips. 	Effectuer un test en appuyant sur le bouton une fois par semaine pour vérifier le bon fonctionnement du détecteur.
Mémoire des détecteurs de fumée (l'unité a détecté un événement d'alarme de fumée au cours de la dernière heure)	Le voyant rouge clignote toutes les 15 secondes.	Aucune.	Appuyer sur le bouton pour effacer la mémoire du détecteur.
Mode silencieux	Le voyant rouge clignote toutes les 2 secondes.	Après une pression sur le bouton : la séquence d'alarme de fumée s'arrête.	Cette fonctionnalité ne doit être utilisée que lorsque l'alarme est activée par une condition d'alarme connue telle que de la fumée de cuisson.

4. Guide de dépannage

Description du problème	Indications visuelles	Indications sonores	Action requise :
Niveau faible de la pile	Le voyant rouge clignote toutes les 30 secondes.	Bip toutes les 60 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> * Appuyer une fois sur le bouton pour mettre en sourdine pendant 24 heures. * Remplacer la batterie dès que possible.
Fin de vie de l'unité	Le voyant rouge clignote 2 fois toutes les 30 secondes.	2 bips toutes les 30 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> * Appuyer une fois sur le bouton pour mettre en sourdine pendant 24 heures. Appuyer à nouveau sur le bouton pour désactiver la sourdine. Remarque : 7 jours après le début de la fin de la vie de l'unité, les bips ne peuvent plus être mis en sourdine. * Démonter, jeter l'unité et la remplacer dès que possible.
Problème de mémoire	Le voyant rouge clignote 3 fois toutes les 30 secondes.	Bip toutes les 30 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> * Contacter l'assistance produit.
Défaillance DU MCU	Aucune.	Tonalité constante.	<ul style="list-style-type: none"> * Remplacer le détecteur. * Contacter l'assistance produit.
Bouton bloqué	Le voyant rouge clignote toutes les 4 secondes.	Bip toutes les 4 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> * Appuyer sur le bouton pour le décoincer. Si le bouton ne peut pas être décoincer, veuillez contacter l'assistance produit.
Mode de défaillance	La LED rouge clignote 4 fois toutes les 30 secondes.	Bip toutes les 30 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> * Voir la section Nettoyage de votre alarme. * Appuyer une fois sur le bouton pour tenter de réinitialiser l'unité. * Le voyant rouge signale une erreur en clignotant 4 fois lorsque le bouton est utilisé. Indiquer le nombre de clignotements au service client si nécessaire.

5. Limites des détecteurs de fumée

⚠ Attention : veuillez lire attentivement et entièrement cette section

La sécurité des personnes contre les incendies dans les établissements résidentiels repose principalement sur le signalement aux occupants de la nécessité de quitter les lieux.

- Les systèmes d'avertissement incendie pour les résidences permettent de sauver environ la moitié des occupants en cas d'incendies mortels. Une alarme peut ne pas être efficace dans certaines situations, comme lors d'incendies volontaires se développant si rapidement que les issues de secours sont bloquées trop vite, même avec des alarmes bien placées, ou lorsque les victimes sont trop près de la source d'incendie (par exemple, lorsque les vêtements d'une personne prennent feu pendant qu'elle fait la cuisine), trop âgées ou trop jeunes, ou physiquement ou mentalement incapables de quitter les lieux même si averties suffisamment tôt. Pour ces personnes, d'autres stratégies (protection sur place, évacuation assistée ou sauvetage) sont nécessaires.
- Il existe des situations dans lesquelles un détecteur de fumée n'est pas efficace contre l'incendie. Par exemple :
 - a) Lorsque quelqu'un fume au lit.
 - b) Lorsque des enfants sont seuls à la maison.
 - c) Lorsque des surfaces sont nettoyées à l'aide de liquides inflammables, tels que de l'essence.
- Un détecteur alimenté par une pile doit être équipé d'une pile du type spécifié, en bon état et correctement installée.
- Les détecteurs de fumée doivent être testés régulièrement pour s'assurer que la pile et les circuits d'alarme sont en bon état de fonctionnement.
- Les détecteurs de fumée sont incapables de déclencher une alarme si la fumée n'atteint pas le détecteur. Par conséquent, il arrive que les détecteurs de fumée ne détectent pas les incendies qui se déclarent dans les cheminées, les murs, les toits, de l'autre côté d'une porte fermée ou à un autre étage.
- Il peut arriver que les détecteurs situés à l'extérieur de la chambre ou à un étage différent ne réveillent pas les bons dormeurs.
- La consommation d'alcool ou de drogues peut également nuire à la capacité d'entendre une alarme. Pour assurer une protection maximale, un détecteur de fumée doit être installé dans chaque zone de couchage à chaque étage d'un foyer. Conformez-vous aux réglementations locales.
- Même si les détecteurs de fumée aident à sauver des vies en fournissant un avertissement précoce en cas d'incendie, ils ne remplacent pas une police d'assurance. Nous recommandons aux propriétaires et aux locataires de se doter d'une assurance adéquate pour protéger leur vie et leurs biens.

Ce détecteur n'est pas destiné à alerter des personnes malentendantes.

6. Emplacements recommandés pour les détecteurs de fumée

REMARQUE : selon la norme BS 5839-6, pour une protection optimale: « La sécurité des personnes est plus facilement assurée par un système de couverture complet, capable d'avertir les occupants le plus tôt possible, quel que soit l'endroit où l'incendie se manifeste ».

- Placer le premier détecteur à proximité des chambres. Essayer de surveiller les sorties de secours et les pièces qui y mènent, car les chambres en sont généralement les plus éloignées.
- S'il existe plusieurs zones de couchage, placer des détecteurs supplémentaires dans chacune d'elles. Aucune porte de chambre ne doit se situer à plus de 3 m de l'alarme la plus proche.
- Placer des alarmes supplémentaires entre chaque chambre et chaque autre pièce du logement (par exemple, un bureau, une bibliothèque ou un salon), autre que les toilettes ou la salle de bain.
- Placer des détecteurs supplémentaires à proximité des escaliers car ceux-ci ont tendance à jouer un rôle de cheminée pour la fumée et la chaleur.
- Placer au moins un détecteur à chaque étage, y compris dans les combles aménagés. Placer un détecteur entre chaque escalier et chaque pièce, autre que les toilettes ou la salle de bain.
- Placer un détecteur dans chaque chambre.
- Placer un détecteur dans chaque pièce où des appareils électriques sont utilisés (c.-à-d. radiateurs ou humidificateurs portatifs).
- Placer un détecteur dans chaque pièce où quelqu'un dort avec la porte fermée. Une porte fermée pourrait empêcher la personne endormie de se réveiller.
- Placer un détecteur dans chaque pièce habitable.
- Si une pièce habitable ne comporte ni porte ni fenêtre utilisable comme sortie de secours, placer un détecteur dans la pièce adjacente qui permet d'y accéder.
- Dans les couloirs ou les pièces de plus de 7,5 m de longueur, aucun endroit ne doit se situer à plus de 7,5 m d'un détecteur.
- La fumée, la chaleur et les produits de combustion montent jusqu'au plafond et se propagent horizontalement. Le fait d'installer le détecteur de fumée au plafond au centre de la pièce permet de le placer au plus près de chaque point de la pièce. L'installation au plafond est privilégiée pour les constructions résidentielles ordinaires.

- Lors de l'installation d'un détecteur au plafond, le placer à au moins 300 mm du mur ou du luminaire.**(Figure 6-A)**
- Si les poutres structurelles créent un obstacle au flux de fumée au plafond : si la poutre a une profondeur inférieure à 600 mm, installer une alarme sous la poutre. Sinon, installer une alarme de chaque côté de la poutre, à plus de deux fois la profondeur du faisceau, ou 500 mm (la valeur la plus courte des deux prévaut).
- Si vous optez pour un montage mural de votre détecteur, utiliser un mur intérieur en plaçant le bord supérieur du détecteur à au moins 150 mm sous le plafond et le bord inférieur à moins de 300 mm sous le plafond.**(Figure 6-A)** Le bas du détecteur doit également être plus haut que toute porte ou fenêtre.
- Installer les détecteurs dans des endroits raisonnablement accessibles pour la maintenance.
- Installer des détecteurs de fumée sur des plafonds mansardés, en pointe ou de style cathédrale à moins de 600 mm (verticalement) du point le plus élevé.**(Figure 6-C)**
- Pour les faux plafonds, installer des détecteurs de fumée sur le plafond réel (caché par le faux plafond) ou à moins de 300 mm du plafond. **(Figure 6-D)**

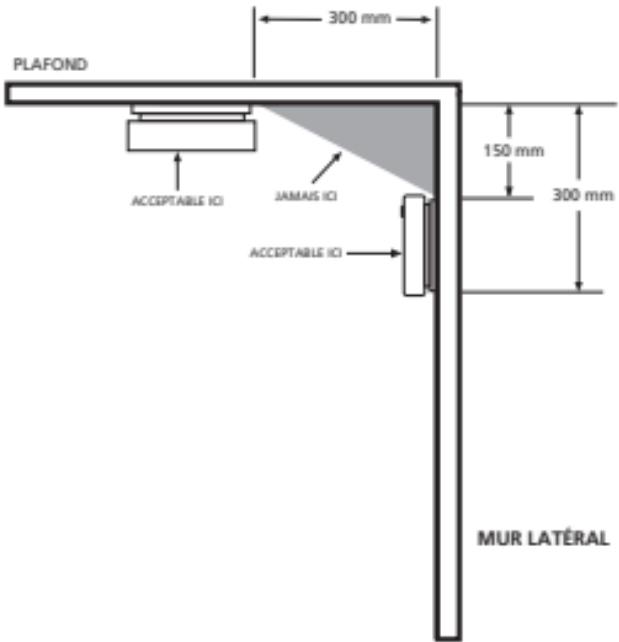


Figure 6-A



PLAN D'ETAGE UNIQUE



PLAN MULTI-ETAGE

- * Pas à moins de 1 m des appareils (voir la section Emplacements à éviter)
- (X) Alarme de chaleur (ne convient pas aux détecteurs de CO ou de fumée combinés dans le garage)
- (●) DéTECTEURS DE FUMÉE POUR UNE PROTECTION MINIMALE
- (○) DéTECTEURS DE FUMÉE POUR UNE PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE
- (⊗) Ne pas installer

Figure 6-B

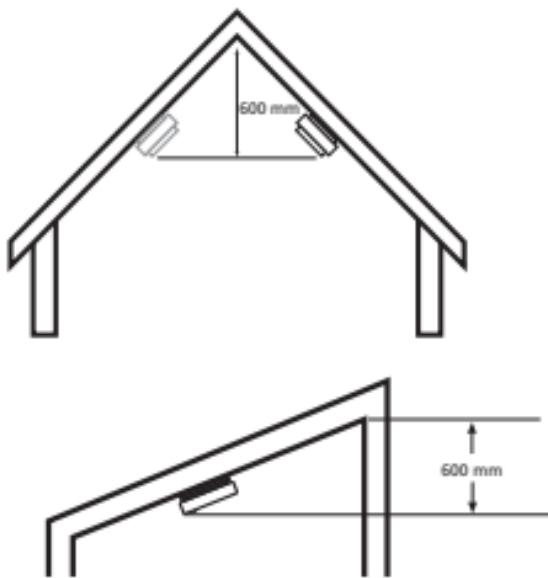


Figure 6-C

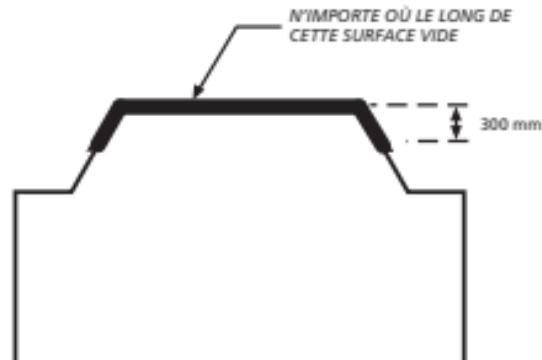


Figure 6-D

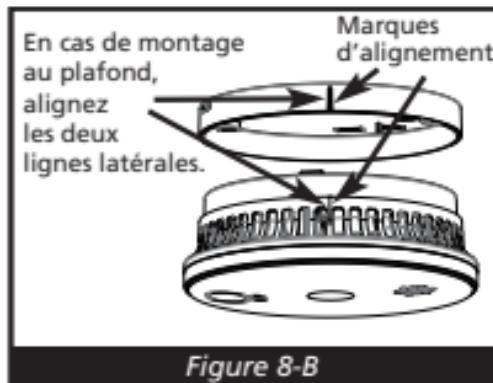
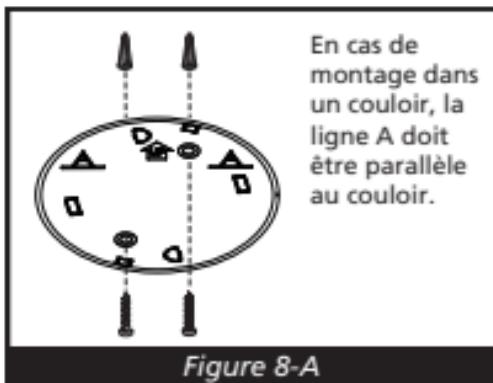
7. Emplacements à éviter

- Le garage. Des produits de combustion s'y dégageront lorsque vous démarrez votre véhicule à moteur.
- Ne pas installer de détecteurs de fumée sur les murs si la pièce ou le couloir dépasse 10 m de longueur et de largeur, ou dépasse une superficie de 50 m².
- Ne pas installer des détecteurs à côté ou directement au-dessus des radiateurs ou des bouches de climatisation.
- Dans les zones très humides (supérieures à 90 % HR, sans condensation), telles que les salles de bains. Ne pas installer directement au-dessus d'un évier ou à proximité d'un lave-vaisselle ou d'une machine à laver. L'humidité ou la vapeur peuvent provoquer de fausses alarmes.
- Des fausses alarmes peuvent se déclencher lorsque vous cuisinez. Si vous souhaitez installer un détecteur dans la cuisine, il doit s'agir d'un détecteur de chaleur interconnecté.
- Ne pas installer à une distance de moins de 2 m des appareils de chauffage ou de cuisson, mesurée horizontalement.
- Installer uniquement en conformité aux directives dimensionnelles indiquées dans les figures 6-A, 6-C et 6-D.
- Ne pas installer dans une zone où la température peut descendre en dessous de 0 °C ou monter au-delà de 40 °C comme des garages et des greniers non isolés.
- Ne pas installer pas de détecteurs de fumée dans des endroits poussiéreux. Les particules de poussière peuvent déclencher une fausse alarme ou enrayer l'alarme.
- Ne pas installer dans des zones infestées d'insectes.
- Ne pas installer à moins de 300 mm d'un luminaire, car le « bruit » électronique généré par le circuit électronique peut provoquer des alarmes intempestives.
- Ne pas installer dans un espace clos (placard) ou à un endroit où les ouvertures de ventilation de l'appareil pourraient être obstruées par des objets tels que des journaux, des nappes, des meubles, des rideaux, etc.
- Ne pas installer à côté d'une porte, d'une fenêtre, d'un ventilateur extracteur, d'un conduit de fumée, d'une cheminée ou de tout autre endroit exposé à des courants d'air importants ou auquel l'unité peut être directement exposée aux intempéries.
- Ne pas installer dans des endroits difficiles d'accès ou dangereux pour les tests ou l'entretien.
- Ne pas installer d'alarmes CC (batterie uniquement) sur des boîtes de jonction électriques CA.

AVERTISSEMENT: pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.

8. Consignes d'installation

Les détecteurs Kidde ne sont pas conçus, testés par une agence ou certifiés pour un montage encastré et ne doivent pas être installés de cette manière. Le montage encastré empêche l'entrée de fumée dans la chambre à fumée, ce qui peut empêcher l'alarme de retentir à temps. Cela pourrait mettre en danger la vie des occupants. Les détecteurs Kidde sont conçus, testés et certifiés pour un montage mural (le cas échéant) et au plafond uniquement. Sans étude effectuée par une agence, nous ne disposons d'aucune donnée de tests incendie permettant de soutenir que les alarmes fonctionneront comme requis lorsqu'installées de manière encastrée. Par conséquent, nous ne recommandons, n'approuvons ou ne conseillons pas le montage d'alarmes Kidde dans des configurations encastrées.



Cet appareil doit être installé par une personne compétente.

⚠ ATTENTION : cet appareil est scellé. Le capot n'est pas amovible.

Après avoir choisi un emplacement adéquat pour le détecteur de fumée, comme décrit dans la section 4, fixer la plaque de montage au plafond comme illustré par la **Figure 8-A**. Utiliser les vis et les chevilles fournies pour fixer le support de montage (utilisez un foret de 5 mm pour les chevilles).

⚠ ATTENTION : si le compartiment des piles est vide, l'unité ne se fixera pas au support de montage.

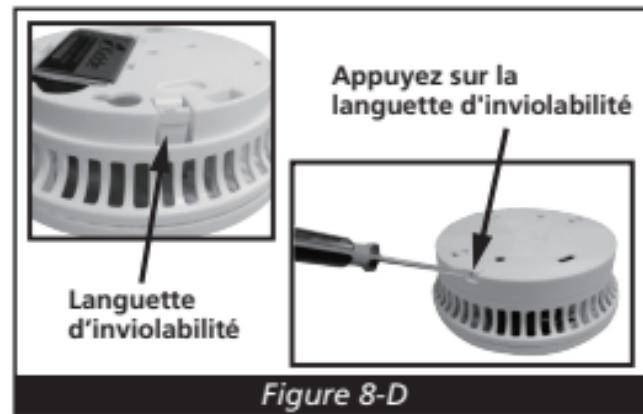
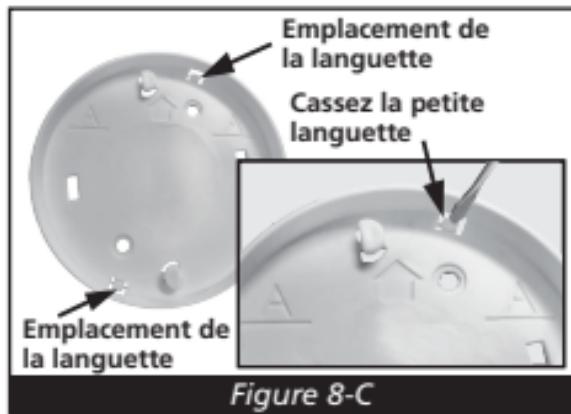
Insérer d'abord une pile. Des marques d'alignement sont présentes sur le support de montage et sur le détecteur. Placer l'alarme sur le support de montage avec les repères alignés (**Figure 8-B**) et tourner l'alarme dans le sens des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur le couvercle) jusqu'à ce que l'unité se fixe de manière sécurisée.

Après son installation/activation, tester votre détecteur comme décrit dans la section Fonctionnement et test.

Fonction d'inviolabilité du détecteur de fumée

Ce détecteur est équipé d'une fonction d'inviolabilité qui empêche son retrait du support de montage. Elle peut s'avérer très efficace pour empêcher le vol ou la manipulation des détecteurs de fumée. Activer la fonction d'inviolabilité en cassant les deux petites languettes dans le trou carré du support de montage (**voir la Figure 8-C**). Lorsque la languette est cassée, l'inviolabilité est activée sur le support de montage. Faire pivoter le détecteur sur le support de montage jusqu'à entendre la languette d'inviolabilité s'enclencher et verrouiller le détecteur sur le support de montage. L'utilisation de la fonctionnalité d'inviolabilité dissuade les enfants et autres personnes de retirer l'alarme du support.

REMARQUE : pour retirer le détecteur lorsque la languette est engagée, appuyer dessus et faire pivoter le détecteur dans le sens indiqué par les flèches sur son couvercle (**voir Figure 8-D**).



9. Fonctionnement, test et mémoire du détecteur de fumée

Fonctionnement : le détecteur de fumée fonctionne lorsqu'une pile neuve est installée et que les tests sont terminés. En cas de détection de produits de combustion, l'appareil émet une alarme pulsée puissante de 85 dB jusqu'à ce que l'air soit propre. Voir la section Détecteur de fumée : que faire lorsque l'alarme retentit

Test : tester en appuyant sur le bouton du capot et en le maintenant enfoncé pendant au moins 2 secondes. Cela permet de déclencher l'alarme à condition que les circuits électroniques, l'avertisseur sonore et la batterie fonctionnent. Si aucune alarme ne retentit, cela signifie que la pile est défectueuse ou que l'appareil est en panne.

Tester le détecteur une fois par semaine pour vérifier son bon fonctionnement.

Ne jamais utiliser de flamme nue ou de matériaux combustibles pour tester le détecteur sous peine d'endommager l'alarme ou d'enflammer les matériaux situés à proximité et de déclencher un incendie dans le bâtiment.

Mémoire du détecteur de fumée : vous avertit si l'unité a rencontré un événement d'alarme de fumée pendant votre absence et que la fumée s'est dissipée. Reportez-vous à la section Autres indicateurs visuels et sonores du détecteur.

REMARQUE : si, à tout moment, le détecteur ne fonctionne pas correctement (son inégal ou faible, par exemple), contacter Kidde Safety (voir la page 2 pour les coordonnées).

10. Fonctionnalité de commande du silencieux

La fonctionnalité de silencieux est extrêmement utile dans un coin cuisine ou d'autres zones sujettes aux fausses alarmes. Le silencieux est capable de désensibiliser le circuit du détecteur de fumée pendant environ 9 minutes. Cette fonctionnalité ne doit être utilisée que lorsque l'alarme est activée par une condition d'alarme connue telle que de la fumée de cuisson. Si l'alarme retentit, vérifier en premier lieu s'il y a des incendies. En cas d'incendie, sortir et appeler les pompiers. En l'absence d'incendie, vérifier si l'alarme est située à un endroit énuméré dans la liste des emplacements à éviter. Il est possible de désensibiliser le détecteur de fumée en appuyant sur le bouton sur le capot du détecteur de fumée. L'alarme s'arrête immédiatement pendant environ 9 minutes et le voyant rouge clignote toutes les 2 secondes. Cela indique que le détecteur est temporairement désensibilisé. Le détecteur de fumée se réinitialise automatiquement au bout d'environ 9 minutes. Si, au bout de ce délai, des particules de combustion sont encore présentes, l'alarme retentit de nouveau. Le silencieux peut être utilisé à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'air soit propre et que la condition à l'origine de l'alarme n'existe plus.

En cas de doute concernant la cause d'une alarme, il convient de supposer que celle-ci a été déclenchée par un incendie réel et le logement doit être évacué immédiatement.

⚠ ATTENTION : avant d'utiliser le silencieux du détecteur. Identifier la source de la fumée et s'assurer que les conditions de sécurité sont garanties.

Emission de bips continus :

Lorsque l'appareil commence à émettre des bips continus signalant la fin de vie de l'unité ou le niveau faible de la pile, vous pouvez temporairement faire taire ces bips en appuyant sur le bouton de silencieux. Consulter le Guide de dépannage.

11. Pile

⚠ AVERTISSEMENT : si la pile n'est pas installée, le détecteur ne se fixe pas au support de montage.

Le retrait de la pile rend l'appareil inopérant.

Pour remplacer la pile, retirer le détecteur du support de montage en le faisant tourner dans le sens de la flèche « ARRÊT » sur le capot.

Le détecteur de fumée est alimenté par une pile 9 V. Dans des conditions de fonctionnement normales, une pile neuve devrait durer un an.

Niveau faible de la pile

Ce détecteur est doté d'un circuit de surveillance de batterie faible qui provoquera un bip de l'alarme et le clignotement du voyant rouge pendant au moins 30 jours lorsque le niveau de la pile devient faible (voir le Guide de dépannage). Remplacer la pile lorsque cette condition se produit, puis tester l'appareil.

Utiliser uniquement les piles 9 volts suivantes :

Type zinc-carbone : GOLD PEAK 1604GLF ou 1604S

Type alcalin : ENERGIZER 522, GOLD PEAK 1604A ;
DURACELL MN1604, MX1604 ;

REMARQUE : ne pas utiliser de piles au lithium dans cet appareil.

REMARQUE : tester l'appareil une fois par semaine.

⚠ AVERTISSEMENT : utiliser uniquement les piles spécifiées. L'utilisation de piles différentes peut avoir un effet négatif sur le détecteur de fumée.

REMARQUE : l'exposition constante à des températures ou à une humidité extrêmes peut réduire la durée de vie de la pile.

12. Nettoyage du détecteur

Veillez à nettoyer votre détecteur au moins une fois par an.

L'intérieur du détecteur (chambre de détection) peut être nettoyé à l'aide d'un tuyau à air comprimé ou d'aspirateur, en soufflant ou en aspirant à travers les ouvertures situées autour du périmètre du détecteur. L'extérieur du détecteur peut être essuyé à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau pour humidifier le chiffon. Les détergents ou nettoyants pourraient endommager le détecteur.

- N'utilisez jamais de détergent ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil.
- Éviter de vaporiser du désodorisant, de la laque pour cheveux ou d'autres aérosols à proximité du détecteur.
- Ne pas peindre l'unité. La peinture obturera les événets et empêcherait le capteur de détecter la fumée.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil pour nettoyer l'intérieur. Cette action annulera votre garantie.

⚠ AVERTISSEMENT : réinstaller le détecteur dès que possible pour assurer une détection continue.

Surveillance de la chambre à fumée (mode de défaillance)

Le détecteur surveille en permanence l'état de la chambre à fumée. Si le détecteur remarque une accumulation de poussière et de contaminants dans la chambre à fumée, il émet un bip et fait clignoter le voyant toutes les 30 secondes. Voir la section Guide de dépannage, Mode de défaillance. Cela indique que la chambre à fumée nécessite un entretien et un nettoyage. Le détecteur fonctionnera normalement en cas d'incendie. Cependant, le risque de fausse alerte est élevé. Si, après avoir nettoyé le détecteur, le problème persiste, remplacez-le.

13. Bonnes habitudes de sécurité

Élaborer et mettre en pratique un plan d'évacuation

Préparer un plan d'évacuation et réaliser des exercices deux fois par an, y compris de nuit. Ayez deux sorties pour chaque pièce (porte et fenêtre) et identifiez un point de rendez-vous à l'extérieur de la maison où tout le monde se rassemblera une fois sorti. Lorsque deux personnes ont atteint le point de rassemblement, l'une d'elles doit appeler le 112 et la deuxième surveiller la sortie des autres membres de la famille. Établir une règle simple : une fois sorti de la maison, personne ne doit y retourner.

Réaliser un plan d'étage indiquant toutes les portes et fenêtres et au moins deux (2) voies d'évacuation pour chaque pièce. Les fenêtres du deuxième étage peuvent nécessiter une corde ou une échelle.

Discuter en famille du plan d'évacuation en montrant à chacun la marche à suivre en cas d'incendie.

S'assurer que les jeunes enfants entendent l'alarme et se réveillent lorsqu'elle retentit. Ils doivent se réveiller pour mettre en œuvre le plan d'évacuation. Le fait de s'exercer permet à tous les occupants de tester le plan avant une urgence. Il est possible que les enfants soient hors de portée. Il est donc important qu'ils sachent quoi faire.

Faire entendre le détecteur de fumée à tous les membres du foyer et leur apprendre à quitter le bâtiment lorsqu'ils l'entendent.

Des études récentes ont montré que les détecteurs de fumée ne réveillaient pas toujours toutes les personnes endormies et qu'il incombaît aux membres du foyer capables d'aider les autres de prêter secours à ceux qui ne se réveillaient pas ou à ceux qui étaient incapables d'évacuer la zone en toute sécurité de manière autonome.

Détection de fumée : davantage d'alarmes sont-elles souhaitables ?

Le nombre requis de détecteurs de fumée peut ne pas fournir une protection fiable pour les zones isolées par une porte. Pour cette raison, il est recommandé que le propriétaire envisage l'utilisation de détecteurs de fumée supplémentaires pour ces zones. Les zones supplémentaires peuvent comprendre le sous-sol, les chambres, la salle à manger, la buanderie et les couloirs non protégés par les détecteurs de fumée. L'installation des détecteurs dans la cuisine, le grenier (aménagé ou pas) ou le garage n'est normalement pas recommandée, car ces endroits connaissent parfois des conditions pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

14. SERVICE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

KIDDE garantit à l'acheteur d'origine que le détecteur de fumée fourni (mais pas la pile) sera exempt de défauts de matériel et de fabrication ou de conception dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat. L'obligation de KIDDE en vertu de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement du détecteur de fumée ou de toute pièce qui, selon nous, présente un défaut de matériel, de fabrication ou de conception (remplacement de pièces uniquement, aucune installation), sans frais pour le client, moyennant l'envoi du détecteur de fumée avec une preuve de date d'achat, frais de port et de retour prépayés, au distributeur : service de garantie, Kidde Safety France, ZA Fontaine Du Vaisseau 4 Rue Edmond, Michelet 93360 Neuilly Plaisance

La présente garantie est nulle si le détecteur a été endommagé, modifié, maltraité ou altéré après la date d'achat ou s'il ne fonctionne pas en raison d'un mauvais entretien ou d'une alimentation électrique en courant continu ou alternatif inadéquate.

LA RESPONSABILITÉ DE KIDDE OU DE L'UNE DE SES SOCIÉTÉS MÈRES OU FILIALES DÉCOULANT DE LA VENTE DE CE DÉTECTEUR DE FUMÉE OU AUX TERMES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS LE COÛT DE REMPLACEMENT DU DÉTECTEUR ET KIDDE OU L'UNE DE SES SOCIÉTÉS MÈRES OU FILIALES NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE PERTES OU DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE LA DÉFAILLANCE DU DÉTECTEUR DE FUMÉE OU DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, MÊME SI LES PERTES OU LES DOMMAGES SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE DE LA SOCIÉTÉ.

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.



© 2025 Kidde. Tous droits réservés.

QUESTIONS OU POUR PLUS D'INFORMATIONS

Fabriqué par :

Walter Kidde Portable Equipment
1016 Corporate Park Drive, Mebane, NC 27302, USA

Téléphone : 01 49 44 89 20

www.kiddesafetyeurope.co.uk

Fabriqué en China

Représentant autorisé dans l'UE

KGS Fire & Security B.V.

Kelvinstraat 7
6003 DH Weert, NL

Règlement (UE) n° 305/2011 (RPC) Informations supplémentaires concernant le marquage CE



1008

102.0012

EN14604:2005/AC:2008

Identification de l'organisme de certification : 1008

Fabricant : Walter Kidde Portable Equipment

1016 Corporate Park Drive

Mebane, NC 27302, USA

Deux derniers chiffres de l'année où le marquage CE a été apposé pour la première fois : 21

Déclaration des performances (DdP) Numéro : 102.0012

Norme EN: EN 14604:2005/AC:2008

Code d'identification unique du produit type : voir l'étiquette du produit pour connaître sa documentation, son numéro de pièce et sa révision

Usage prévu : Fire safety (residential buildings, apartments and rooms with similar purposes)

Caractéristiques essentielles : voir le tableau de déclaration des performances

Obtenez ce document dans votre langue de:

www.kiddesafetyeurope.co.uk